



AMETYST
RESTAURACJA

Miło Cię WIDZIEĆ

NICE TO SEE YOU | SCHÖN, DICH ZU SEHEN | RÁDA TĚ VIDÍM

GODZINY OTWARCIA RESTAURACJI

RESTAURANT OPENING HOURS

Śniadania:

Breakfasts:

Poniedziałek - Niedziela:
8:00 - 10:30

Monday - Sunday:
8:00 A.M. - 10:30 A.M.

Zamówienia a'la carte:

A'la carte orders:

Niedziela - Czwartek:
13:00 - 21:30

Sunday - Thursday:
1:00 P.M. - 9.30 P.M.

Piątek - Sobota:
13:00 - 22:30

Friday - Saturday:
1:00 P.M. - 10.30 P.M.

ÖFFNUNGSZEITEN DES RESTAURANTS

PROVOZNÍ DOBA RESTAURACE

Frühstück:

Snídaně:

Montag - Sonntag
8:00 -10:30

Pondělí - Neděle
8:00 -10:30

Á la carte Bestellungen:

Objednávky á la carte:

Sonntag - Donnerstag
13:00 - 21:30

Neděle - Čtvrtek
13:00 - 21:30

Freitag - Samstag
13:00 - 22:30

Pátek - Sobota
13:00 - 22.30

Kochani Goście Ametystu

DEAR GUESTS OF AMETYST
LIEBE GÄSTE DES AMETHYST
VÁŽENÍ HOSTÉ AMETYSTU

W naszej Restauracji smaki wypływają prosto z serca. Stworzyliśmy miejsce, w którym tradycja łączy się z nowoczesnością. Dotyczy to zarówno stosowanych metod przyrządzania potraw, jak i wykorzystywanych do nich składników. Zaopatrujemy się u lokalnych dostawców korzystając z wyjątkowości naszego regionu. Wierzimy, że wspólne celebrowanie posiłków to wyjątkowy sposób na spędzenie czasu z bliskimi, budowanie relacji i tworzenie niezapomnianych wspomnień. Kuchnia naszej restauracji zaskakuje prostotą, ale i inspirującymi, dopracowanymi w najmniejszym szczególe potrawami, które przygotowywane są według autorskich przepisów ametystowego zespołu. Zapraszamy do odkrywania naszych kulinarnych propozycji i delektowania się atmosferą tego miejsca.

In our restaurant, flavours come straight from the heart. We have created a place where tradition meets modernity. This applies to both the methods used to prepare dishes and the ingredients used to make them. We source our ingredients from local suppliers, taking advantage of the uniqueness of our region. We believe that celebrating meals together is a unique way to spend time with loved ones, build relationships and create unforgettable memories. Our restaurant's cuisine surprises with its simplicity, but also with inspiring, meticulously prepared dishes, which are prepared according to the Ametyst team's original recipes. We invite you to discover our culinary offerings and enjoy the atmosphere of this place.

In unserem Restaurant kommen die Aromen direkt aus dem Herzen. Wir haben einen Ort geschaffen, an dem Tradition und Moderne miteinander verschmelzen. Dies gilt sowohl für die Zubereitungsmethoden als auch für die verwendeten Zutaten. Wir beziehen unsere Produkte von lokalen Lieferanten und nutzen dabei die Einzigartigkeit unserer Region. Wir glauben, dass das gemeinsame Feiern von Mahlzeiten eine einzigartige Möglichkeit ist, Zeit mit Ihren Lieben zu verbringen, Beziehungen aufzubauen und unvergessliche Erinnerungen zu schaffen. Die Küche unseres Restaurants überrascht durch ihre Einfachheit, aber auch durch inspirierende, bis ins kleinste Detail ausgearbeitete Gerichte, die nach den Originalrezepten des Amethyst-Teams zubereitet werden. Wir laden Sie ein, unsere kulinarischen Angebote zu entdecken und die Atmosphäre dieses Ortes zu genießen.

V naší restauraci chutě vycházejí přímo ze srdce. Vytvořili jsme místo, kde se tradice snoubí s moderností. To se týká jak metod přípravy pokrmů, tak i použitých surovin. Nakupujeme u místních dodavatelů a využíváme jedinečnost našeho regionu. Věříme, že společné stolování je jedinečným způsobem, jak trávit čas s blízkými, budovat vztahy a vytvářet nezapomenutelné vzpomínky. Kuchyně naší restaurace překvapuje svou jednoduchostí, ale také inspirujícími pokrmy propracovanými do nejmenších detailů, které jsou připravovány podle originálních receptů týmu Ametyst. Zveme vás k objevování našich kulinářských návrhů a vychutnání atmosféry tohoto místa.

CHEF
CHEFKOCH
ŠÉFKUCHAR

Michał
Gajdamowicz
Szeł Kuchni

PRZYSTAWKI | STARTERS | VORSPEISEN | PŘEDKRMY

Carpaccio z polędwicy wołowej z rukolą i grzanką 300 G 49 PLN	Sirloin carpaccio with arugula and toasted bread Carpaccio vom Rinderfilet mit Rucola und Toast Carpaccio z hovězí svíčkové s rukolou a rozpečeným toustem	Alergeny Allergens Allergene Alergeny	(1) (7) (3) (11) (6)
Kurki zapiekane z serem Gruyere* 330 G 45 PLN	Chanterelles baked with Gruyere cheese* Pfifferlinge mit Gruyere-Käse überbacken* Zapečené lišky se sýrem Gruyère*	Alergeny Allergens Allergene Alergeny	(1) (12) (7) (10) (9)
Śledź w gruszkowym chutney z musztardą, miodem, suszoną morelą i bagietką 300 G 35 PLN	Herring in pear chutney with mustard, honey, dried apricot and baguette Hering in Birnen-Chutney mit Senf, Honig, getrockneten Aprikosen und Baguette Sled' v hruškovém čatní s hořčicí, medem, sušenými meruňkami a bagetou	Alergeny Allergens Allergene Alergeny	(1) (7) (3) (10) (4) (11) (6) (12)
Bruschetta z pomidorami, pastą ziołową i parmezanem* 250 G 25 PLN	Bruschetta with tomatoes, herb paste and Parmesan cheese* Bruschetta mit Tomaten, Kräuterpaste und Parmesankäse* Bruschetta s rajčaty, bylinkovou pastou a parmazánem*	Alergeny Allergens Allergene Alergeny	(1) (7) (3) (11) (6)

*DOSTĘPNA OPCJA DLA VEGAN | VEGAN OPTION AVAILABLE
| OPTION FÜR VEGANER VERFÜGBAR | MOŽNOST PRO VEGANY

ZUPY | SOUPS | SUPPEN | POLÉVKY

**Žurek z jajkiem,
kielbasą i pieczywem**

300 ML | 27 PLN

Sour soup with boiled egg,
sausage and bread
Saure Mehlsuppe mit Ei, Wurst
und Brot
Polévka z kvásku „žurek“
s vejcem, klobásou a chlebem

Alergeny

Allergens

Allergene

Alergeny

1 10
3 12
7
9

**Klasyczny rosół
domowy z makaronem**

250 ML | 23 PLN

Classical home-made broth
with noodles
Klassische hausgemachte
Hühnerbrühe mit Nudeln
Klasický domácí vývar
s těstovinami

Alergeny

Allergens

Allergene

Alergeny

1 9
3 10
6

**Krem z buraka i śliwki
z Crème fraîche***



320 ML | 24 PLN

Beetroot and plum cream soup
with Crème fraîche*
Rote-Bete-Pflaumen-Creme
mit Crème fraîche*
Kré m z červené řepy a švestek
s crème fraîche*

Alergeny

Allergens

Allergene

Alergeny

7
12

**Krem z pomidorów
z mlekiem kokosowym,
mozzarellą i migdałami***

320 ML | 24 PLN

Cream of tomatoes with
coconut milk, mozzarella and
almonds*
Tomatencreme mit
Kokosnussmilch, Mozzarella
und Mandeln*
Rajčatový krém s kokosovým
mlékem, mozzarellou
a mandlemi*

Alergeny

Allergens

Allergene

Alergeny

7
8

SALAŦKI | SALADS | SALATE | SALÁTY

SalaŦka z halloumi, piklowan cebulk i brzoskwinia



425 G | 49 PLN

Halloumi salad with pickled
onion and peach

Salat mit Halloumi,
eingelegten Zwiebeln und
Pfirsich

Salt s halloumi, nakldanou
cibul a broskv

Alergeny

Allergens

Allergene

Alergeny

- (1) (8)
- (3) (9)
- (5) (11)
- (6) (12)
- (7)

SalaŦka z krewetkami duszonymi w zioach, biaym winie z pomaracz



500 G | 53 PLN

Salad with shrimps cooked
with herbs and white wine
served with fresh orange

Salat mit in Krutern
gednsteten Garnelen und
Weiwein mit Orange

Salt s duenmi krevetami na
bylinkch, blm vn s
pomeraem

Alergeny

Allergens

Allergene

Alergeny

- (2)
- (7)
- (12)
- (14)

SalaŦka Cezar z grillowanym kurczakiem, pomidorkami, parmezanem i chrupicymi grzankami i sosem



500 G | 49 PLN

Caesar salad with grilled
chicken, tomatoes, parmesan
cheese, crispy croutons and
dressing

Caesar-Salat mit gegrilltem
Hhnchen, Tomaten,
Parmesankse, knusprigen
Croutons und Dressing

Salt Caesar s grilovanm
kuřecm masem a rajaty,
parmaznem, křupavmi
krutony a dresinkem

Alergeny

Allergens

Allergene

Alergeny

- (1) (7)
- (3) (8)
- (4) (10)
- (6)

*DO KADEJ Z SALT SERWUJEMY BAGIETK I MASO LUB GRZANKI
| EACH SALAD IS SERVED WITH BAGUETTE AND BUTTER OR CROUTONS
| ZU JEDEM DER SALATE SERVIERT MIT WARMEM BAGUETTE UND BUTTER ODER CROUTONS
| KE KADMU SALTU PODVME BAGETU A MSO NEBO KRUTONY

ALERGENY | ALLERGENS | ALLERGENE | ALERGENY

- (1) (7)

DANIA GŁÓWNE | MAIN COURSES | HAUPTGERICHTE | HLAVNÍ CHODY

Konfiturowana noga z kaczki z modrą kapustą, jabłkiem i szpinakowym gnocchi 550 G 62 PLN	Confitured duck leg with modra cabbage, apple and spinach gnocchi Konfitierte Entenkeule mit Modra-Kraut, Apfel- und Spinatgnocchi Konfitované kachní stehno s modrým zelím, jablečnými a špenátovými noky	Alergeny Allergens Allergene Alergeny	1 10 3 7 9
Schab w klasycznej panierce z ziemniakami, ziołowym pesto i kapustą 600 G 52 PLN	Pork loin in classic breadcrumbs with potatoes, herb pesto and cabbage Klassisch panierte Schweinelende mit Kartoffeln, Kräuterpesto und Kraut Smažený řízek s brambory, bylinkovým pestem a zelím	Alergeny Allergens Allergene Alergeny	1 10 3 7 9
Polędwica wieprzowa z sosem kurkowym, purée z dyni i chipsem z sera cheddar 430 G 67 PLN	Pork tenderloin with chanterelle sauce, pumpkin purée and cheddar cheese chips Schweinefilet mit Pfifferlingsauce, Kürbispüree und Cheddar-Käsechips Vepřová panenka s liškovou omáčkou, dyňovou kaší a sýrovým chipsem z cheddaru	Alergeny Allergens Allergene Alergeny	1 12 7 9 10
Golonka wieprzowa z kapustą i pieczonymi ziemniakami, chrzanem i musztardą 920 G 87 PLN	Pork knuckle with cabbage and roast potatoes, horseradish and mustard Schweinshaxe mit Kraut und Bratkartoffeln, Meerrettich und Senf Vepřové koleno se zelím a pečenými brambory, křenem a hořčicí	Alergeny Allergens Allergene Alergeny	3 10 6 11 7 9

*DOSTĘPNA OPCJA DLA VEGAN | VEGAN OPTION AVAILABLE
| OPTION FÜR VEGANER VERFÜGBAR | MOŽNOST PRO VEGANY

DANIA GŁÓWNE | MAIN COURSES | HAUPTGERICHTE | HLAVNÍ CHODY

**Žeberko wołowe w sosie
BBQ ze złocistymi
frytkami stekowymi
i świeżymi warzywami**

770 G | 87 PLN

Beef rib in BBQ sauce with
golden fries and fresh
vegetables
Rinderrippe in BBQ-Sauce mit
goldenen Pommes und
frischem Gemüse
Hovězí žebírko v BBQ omáčce
se zlatavými steakovými
hranolky a čerstvou zeleninou

Alergeny
Allergens
Allergene
Alergeny

1 10
4 12
6
9

**Kurczak supreme
z purée z zielonego
groszku i warzywami na
parze**

610 G | 51 PLN

Supreme chicken fillet with
green peas purée and steamed
vegetables
Hähnchen-Supreme mit
grünem Erbsenpüree und
gedünstetem Gemüse
Kuře supreme s hráškovou
kaší a zeleninou v páře

Alergeny
Allergens
Allergene
Alergeny

7
9
10

**Filet z sandacza
na puree selerowym
z jarmużem**

450 G | 67 PLN

Pikeperch fillet on celeriac
puree with kale
Zanderfilet auf
Knollenselleriepüree mit
Grünkohl
Filet z candáta na celerovém
pyré s kapustou

Alergeny
Allergens
Allergene
Alergeny

4
7
9

**Gnocchi z borowikami,
pietruszką
i parmezanem***

450 G | 39 PLN

Gnocchi with porcini
mushrooms, parsley and
Parmesan*
Gnocchi mit Steinpilzen,
Petersilie und Parmesan*
Gnocchi s hříbký, petrželí a
parmezanem*

Alergeny
Allergens
Allergene
Alergeny

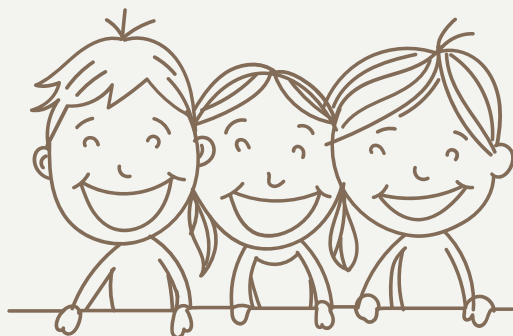
1 7
3 10
5
6

*DOSTĘPNA OPCJA DLA VEGAN | VEGAN OPTION AVAILABLE
| OPTION FÜR VEGANER VERFÜGBAR | MOŽNOST PRO VEGANY

DANIA GŁÓWNE | MAIN COURSES |
HAUPTGERICHTE | HLAVNÍ CHODY

Pierogi własnego wyrobu nadziewane farszem mięsnym z omastą	Home-made dumplings stuffed with meat and served with gravy Hausgemachte Piroggen, gefüllt mit Fleisch Domáci pirohy plněné masovou nádivkou	Alergeny Allergens Allergene Alergeny	1 3 9 10
Pierogi własnego wyrobu z ziemniakam i serem, omastą i kwaśną śmietaną*	Home-made dumplings stuffed with potatoes and white cheese served with gravy and sour cream* Hausgemachte Pirogge mit Kartoffeln, Käse und saurer Sahne* Domáci pirohy plněné brambory a tvarohem se zakysanou smetanou*	Alergeny Allergens Allergene Alergeny	1 3 7 9 10
Spaghetti po bolońsku	Spaghetti Bolognese Spaghetti Bolognese Boloňské špagety	Alergeny Allergens Allergene Alergeny	1 9 3 10 6 12 7
Makaron zapiekany z kurczakiem, brokułem i serem	Baked pasta with chicken, broccoli and cheese Überbackene Nudeln mit Huhn, Brokkoli und Käse Zapečené těstoviny s kuřecím masem, brokolicí a sýrem	Alergeny Allergens Allergene Alergeny	1 8 3 9 6 12 7

*DOSTĘPNA OPCJA DLA VEGAN | VEGAN OPTION AVAILABLE
| OPTION FÜR VEGANER VERFÜGBAR | MOŽNOST PRO VEGANY



**Wybierając dania z propozycji Menu dla Dzieci
wspierasz naszą inicjatywę „Dzieci dla Dzieci”**

Jedna złotówka (1 zł) z każdego zakupionego posiłku to realna pomoc dla dzieci z lokalnej Placówki Opiekuńczo-Wychowawczej w Czerniawie-Zdrój – to naprawdę proste. Dziękujemy!

Choosing dishes from Kids Menu you support our initiative „Kids for Kids”. One zloty (1 PLN) from each purchased meal is a real help for children from a local Care and Upbringing Institution in Czerniawa-Zdrój – it is truly easy. Thank you!

Durch die Auswahl von Gerichten aus der Kinderkarte unterstützen Sie unsere Initiative „Kinder für Kinder“. Ein Zloty (1 PLN) von jeder gekauften Mahlzeit ist eine echte Hilfe für Kinder aus dem örtlichen Erziehungs- und Pflegeheim in Czerniawa-Zdrój – das ist wirklich einfach. Vielen Dank!

Výběrem jídla z nabídky Dětská jídla podporujete naši akci „Děti pro Děti“. Jeden zlotý (1 PLN) z každého koupeného jídla znamená reálnou pomoc pro děti z místního Dětského domova v Czerniawě-Zdroji – je to opravdu jednoduché. Děkujeme!

MENU DLA DZIECI | KIDS MENU | KINDERMENÜ | DĚTSKÉ JÍDLA

Złoty eliksir Króla Lwa - Rosół z makaronem

200 ML | 17 PLN

The Lion King's golden elixir -
Broth with noodles

Das goldene Elixier aus dem
König der Löwen -
Hühnerbrühe mit Nudeln

Zlatý elixír Lvího krále - Vývar
s těstovinami

Alergeny

Allergens

Allergene

Alergeny

1 9

3 10

6

Kraina Meridy Walecznej - Zupa pomidorowa z makaronem

200 ML | 17 PLN

Land of Merida the Brave -
Tomato soup with noodles

Das Land von Merida der
Tapferen - Tomatensuppe mit
Nudeln

Země statečné Meridy -
Tomátová polévka s
těstovinami

Alergeny

Allergens

Allergene

Alergeny

1 9

3 10

6

7

Zestaw Kubusia Puchatka - Chrupiące nuggetsy z kurczaka z frytkami i ketchupem

320 G | 29 PLN

Winnie the Pooh set - Crispy
chicken nuggets with French
fries and ketchup

Winnie der Puuh-Set -
Knusprige Chicken Nuggets
mit Pommes und Ketchup

Sada Medvídek Pú - Křupavé
kuřecí nugety s hranolky a
kečupem

Alergeny

Allergens

Allergene

Alergeny

1 10

3

6

9

Magiczny świat Krainy Lodu - Naleśnik amerykański ze słodkimi dodatkami i kolorowymi owocami

280 G | 31 PLN

The magical world of Frozen -
American pancake with with
sweet additions and colourful
fruits

Die magische Welt die
Eiskönigin - Amerikanischer
Pfannkuchen mit süßen
Beilagen und bunten Früchten

Kouzelný svět Ledové
království - Americká
palačinka se sladkými
přílohami a barevným ovocem

Alergeny

Allergens

Allergene

Alergeny

1

3

7

8

MENU DLA DZIECI | KIDS MENU | KINDERMENÜ | DĚTSKÉ JÍDLA

**Baśniowy przysmak
Śpiącej Królowny
i Krasnoludków -
Pierogi własnego wyrobu
z ziemniakami
i serem**

5 SZT. | 18 PLN

The fairy tale delicacy of
Sleeping Beauty and the
Dwarfs - Home-made
dumplings with potatoes
and white cheese

Die märchenhafte Delikatesse
von Dornröschen und den
Zwergen -
Hausgemachte Piroggen mit
Kartoffeln und Käse

Pohádková delikatesa Šípková
Růženka a trpaslíci -
Domácí pirohy plneme
brambory a tvarohem a sýrem

Alergeny

Allergens

Allergene

Alergeny

1

3

7

9

10

**Zakręcony świat
Zaplątanych -
Spaghetti po bolońsku**

250 G | 22 PLN

The twisted world of Tangled
- Spaghetti Bolognese

Die verrückte Welt von
Tangled - Spaghetti Bolognese

Bláznivý svět Tangled -
Boloňské špagety

Alergeny

Allergens

Allergene

Alergeny

1

3

6

7

9

10

12

**Kulki mocy Myszki Miki -
Kulki serowe
z frytkami i ketchupem**

350 G | 26 PLN

Mickey Mouse Power Balls -
Cheese balls with chips
and ketchup

Mickey Mouse Power-Bälle -
Käsebällchen mit Chips
und Ketchup

Energetické koule Mickey
Mouse - Sýrové kuličky
s chipsy a kečupem

Alergeny

Allergens

Allergene

Alergeny

1

3

7

9

10

**Moc Vaiany -
Surówka dnia***



150 G | 7 PLN

The power of Vaiana -
Salad of the day*

Die Kraft von Vaiana -
Salat des Tages*

Síla Vaiany -
Salát dle denní nabídky*

Alergeny

Allergens

Allergene

Alergeny

Informacja
u kelnera

Information
from the
steward

Information
beim Kellner

Informace
u číšníka

*CODZIENNIE SERWUJEMY SURÓWKĘ DNIA - INFORMACJA U KELNERA | WE SERVE A SALAD OF THE DAY EVERY DAY
- ASK YOUR WAITER FOR DETAILS | WIR SERVIEREN TÄGLICH EINEN SALAT DES TAGES - INFORMATIONEN BEIM
KELLNER | KAŽDÝ DEN PODÁVÁME SALÁT DNE - INFORMACE U ČÍŠNÍKA

DESERY | DESERTS | NACHSPEISEN | DEZERTY

Szarlotka na ciepło z lodami 210 G 32 PLN	Hot apple pie with ice cream	Alergeny	1	8
	Warmer Apfelkuchen mit Eiscreme	Allergens	3	12
	Tepły jablečný koláč se zmrzlinou	Allergene	6	13
		Alergeny	7	
Puchar lodowy z owocami i bitą śmietaną 360 G 29 PLN	Ice-cream cup with fruits and whipped cream	Alergeny	1	
	Eiscremebecher mit Früchten und Schlagsahne	Allergens	7	
	Zmrzlinový pohár s ovocem a šlehačkou	Allergene	8	
		Alergeny		
Fondant czekoladowy z gałką lodów 270 G 31 PLN	Chocolate fondant with ice-cream scoop	Alergeny	1	8
	Schokoladenfondant mit einer Kugel Eiscreme	Allergens	3	
	Čokoládový fondant s kopečkem zmrzliny	Allergene	6	
		Alergeny	7	
Crème brûlée 200 G 24 PLN	Crème brûlée	Alergeny	1	7
	Crème brûlée	Allergens	3	
	Crème brûlée	Allergene	5	
		Alergeny	6	
Ciasto dnia* 200 G 22 PLN	Cake of the day*	Alergeny	1	
	Kuchen des Tages*	Allergens	3	
	Dessert of the day*	Allergene	7	
		Alergeny	8	

*CODZIENNIE SERWUJEMY CIASTO DNIA. ZAPYTAJ KELNERA O SZCZEGÓŁY |
 WE SERVE CAKE OF THE DAY EVERY DAY. ASK YOUR WAITER FOR DETAILS |
 WIR SERVIEREN JEDEN TAG DEN KUCHEN DES TAGES. FRAGEN SIE IHREN KELLNER NACH DEN DETAILS |
 KAŽDÝ DEN PODÁVÁME DORT DNE. NA PODROBNOSTI SE ZEPTÉJTE SVÉHO ČÍŠNÍKA

DODATKI | SIDE DISHES | BEILAGEN | DOPLŇKY

Bagietka z masłem

140 G | 7 PLN

Baguette with butter

Baguette mit Butter

Bageta s máslem

Alergeny

Allergens

Allergene

Alergeny

1 7

3 11

6

Pieczyno bezglutenowe



100 G | 10 PLN

Gluten-free bread

Glutenfreies Brot

Bezlepkové pečivo

Alergeny

Allergens

Allergene

Alergeny

3

7

Frytki

150 G | 17 PLN

French fries

Pommes frites

Hranolky

Alergeny

Allergens

Allergene

Alergeny

1

9

10

Pieczone ziemniaki

200 G | 15 PLN

Baked potatoes
Gebackenen Kartoffeln

Pečené brambory

Alergeny

Allergens

Allergene

Alergeny

1 12

3

7

Warzywa na parze

200 G | 15 PLN



Steamed vegetables
Gedünstetes Gemüse
Zelenina vařená v páře

Alergeny

Allergens

Allergene

Alergeny

7

9

10

Szpinak w śmietanie

200 G | 15 PLN



Spinach in cream
Spinat in Sahne
Špenát na smetaně

Alergeny

Allergens

Allergene

Alergeny

7

9

10

DODATKI | SIDE DISHES | BEILAGEN | DOPLŇKY

Surówka dnia  200 G 10 PLN	Salad of the day Salat des Tages Salát dle denní nabídky	Alergeny Allergens Allergene Alergeny	(5) (9) (6) (10) (7) (11)
Śmietana 50 G 6 PLN	Sour cream Sahne Smetana	Alergeny Allergens Allergene Alergeny	(7)
Majonez 50 G 7 PLN	Mayonnaise Mayonnaise Majonéza	Alergeny Allergens Allergene Alergeny	(3) (10)
Ketchup 50 G 5 PLN	Ketchup Ketchup Kečup	Alergeny Allergens Allergene Alergeny	
Musztarda 50 G 5 PLN	Mustard Senf Hořčice	Alergeny Allergens Allergene Alergeny	(10)

ALERGENY | ALLERGENS | ALLERGENE | ALERGENY

**Dla Państwa bezpieczeństwa
i komfortu każde danie
w karcie jest oznaczone
zgodnie z zawartością
alergenów:**

For your safety and comfort
every dish on the menu
is marked in accordance with
the allergens it contains:

Zboża zawierające gluten (pszenica, żyto, jęczmień, owies, orkisz)	1	Gluten grains (wheat, rye, barley, oat, spelt)
Skorupiaki	2	Shellfish
Jaja	3	Eggs
Ryby	4	Fish
Orzeszki ziemne (arachidowe)	5	Peanuts
Soja	6	Soya
Mleko i produkty pochodne	7	Dairy and milk derived products
Orzechy: migdały, orzechy włoskie, nerkowca, brazylijskie, pistacje, makadamia	8	Nuts: almonds, walnuts, cashew nuts, Brazil nuts, pistachios, macadamia nuts
Seler	9	Celery
Gorczyca	10	Mustard seeds
Nasiona sezamu i produkty pochodne	11	Sesame seeds and sesame derived products
Dwutlenek siarki i siarczany	12	Sulphur dioxide and sulphites
Łubin	13	Lupine
Mięczaki i produkty pochodne	14	Molluscs and mollusc derived products

ALERGENY | ALLERGENS | ALLERGENE | ALERGENY

Für Ihre Sicherheit und Ihr Wohlbefinden ist jedes Gericht in der Karte entsprechend dem Inhalt der Allergene gekennzeichnet:

Pro Vaši bezpečnost a pohodlí je každé jídlo na jídelním lístku označeno přítomností alergenů:

Glutenhaltiges Getreide (Weizen, Roggen, Gerste, Hafer, Dinkel)	①	Obiloviny obsahující lepek (pšenice, žito, ječmen, oves, špalda)
Krebstiere	②	Korýši
Eier	③	Vejce
Fisch	④	Ryby
Erdnüsse	⑤	Arašídny
Soja	⑥	Sója
Milch und Milcherzeugnisse	⑦	Mléko a výrobky z něj
Nüsse: Mandeln, Walnüsse, Cashewnüsse, Brasilnüsse, Pistazien, Macadamianüsse	⑧	Ořechy: mandle, vlašské ořechy, kešu ořechy, para ořechy, pistácie, makadamové ořechy
Sellerie	⑨	Celer
Senf	⑩	Hořčice
Sesam und Erzeugnisse daraus	⑪	Sezamová semena a výrobky z nich
Schwefeldioxid und Sulfite	⑫	Oxid siřičitý a siřičitany
Lupine	⑬	Vlčí bob (lupina)
Weichtiere und Erzeugnisse daraus	⑭	Měkkýši a výrobky z nich

Kochani Goście Ametystu

DEAR GUESTS OF AMETYST
LIEBE GÄSTE DES AMETHYST
VÁŽENÍ HOSTÉ AMETYSTU

***Informujemy, że w naszej kuchni używamy produktów zawierających gluten. W związku z tym dania oznaczone jako bezglutenowe mogą zawierać śladowe ilości glutenu.**

*Please be advised that we use products containing gluten in our kitchen. Therefore, dishes marked as gluten-free may contain traces of gluten.

*Wir möchten Sie darauf hinweisen, dass wir in unserer Küche glutenhaltige Produkte verwenden. Daher können Gerichte, die als glutenfrei gekennzeichnet sind, Spuren von Gluten enthalten.

*Informujeme vás, že v naší kuchyni používáme produkty obsahující lepek. Proto mohou jídla označená jako bezlepková obsahovat stopové množství lepku.

***INFORMACJA
U KELNERA**

*INFORMATION FROM THE WAITER
*INFORMATIONEN BEIM KELLNER
*INFORMACE U ČÍŠNÍKA